



LAUDATIO-Repository für Anwender

Carolin Odebrecht

Humboldt-Universität zu Berlin

[LAUDATIO-repository.org](https://laudatio-repository.org)

Arbeiten mit (historischen) Korpora

Fragen, die oft gestellt werden:

- Wo finde ich Korpora aus dem Mittelhochdeutschen?
- Welches Korpus besitzt Syntax-Annotationen?
- Was ist in einem Korpus enthalten?
- Ich habe ein Korpus erstellt, wo kann ich es speichern und zugänglich machen?
- Wie erhalte ich Zugang zu einem Korpus?
- Wie kann ich ein Korpus erstellen?
- u.v.m.

Arbeiten mit Korpora

Metadaten

- verwendete Texte
- vorhandene Annotationen
- verantwortliche Personen

Was ist in einem Korpus enthalten?

Welches Register beinhaltet ein Korpus?

Gibt es Korpora aus dem Mittelhochdeutschen?

Welche Korpora besitzen Syntax-Annotationen?

Welches Projekt/welche Forschergruppe/welcher Wissenschaftler haben/hat das Korpus gebaut?

Arbeiten mit Korpora

Metadaten

- Annotationsschritte
- Konvertierungen
- Tools

Wie kann ich ein Korpus erstellen?

In welchen Formaten ist das Korpus vorhanden?

Welcher Editor wurde benutzt?

Wie wurde was annotiert?

Wie wurde das Korpus aufbereitet?

Arbeiten mit Korpora

Metadaten

- Recherche
- Zugang
- Zugriff

Wie erhalte ich Zugang zu einem Korpus?

Wie finde ich Korpora?

Wo kann ich mein Korpus speichern?

Welches Korpus kann ich für meine Untersuchung (wieder)verwenden?

Wie soll ich mein Korpus referenzieren?

Arbeiten mit Korpora

Maxi Kindling hält zu
Forschungsdatenmanagement
morgen einen Vortrag!

Welches Korpus kann ich für meine Untersuchung
(wieder)verwenden?

(Wieder)verwenden

- eigene weitere Analysen
- weitere Annotationen hinzufügen
- weitere Dokumente (mit gleichen oder/und anderen Annotationen hinzufügen)

Auch: Informieren über Methoden zur Korpuserstellung

LAUDATIO-Repository

Historische Korpora

suchen

finden

speichern

dokumentieren

referenzieren

im LAUDATIO-Repository!

Tools für die Forschung:

Wir lernen noch Dariah (Laurent Romary), das DTA (Frank Wiegand) und das Medienrepositorium (Frank Kühnlenz und Katarzyna Biernacka) der HU kennen.



LAUDATIO-Repository

<http://www.laudatio-repository.org/>



Start

LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home LAUDATIO für Anwender

Documentation **LAUDATIO**

Browse Long-term Access and Usage of Deeply Annotated Information

Search

Welcome to LAUDATIO-Repository! This is the first release of the repository which is still work in progress. Please contact us if you have any questions, feature requests, or bug reports. (laudatio-user@hu-berlin.de)

LAUDATIO-Repository

About Us

Metadata

More information about the project can be found [here](#).

DFG

Institut für deutsche Sprache und Linguistik
[?institut fy:e dɔɪtʃə]pʁa:xə ?unt lɪŋgʊstɪk]

Computer- und Medienservice

Contact & Imprint | Project Site | Technical Documentation

Inria
INVENTEURS DU MONDE NUMÉRIQUE

Dennis erklärt morgen die technischen Aspekte des Repositoriums!

Start

LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home

Documentation **LAUDATIO**

Browse

Search

Long-term Access and Usage of Deeply Annotated Information

Welcome to LAUDATIO-Repository! This is the first release of the repository which is still work in progress. Please contact us if you have any questions, feature requests, or bug reports. (laudatio-user@hu-berlin.de)

LAUDATIO-Repository

About Us

Metadata

Allgemeine Informationen

- Projekt
- Ziel
- Metadaten

More information about the project can be found [here](#).


DFG

Institut für deutsche Sprache und Linguistik
[?institut fy:e dɔɪtʃə]pɔa:ɣə ?unt lɪŋgʊɪstɪk]

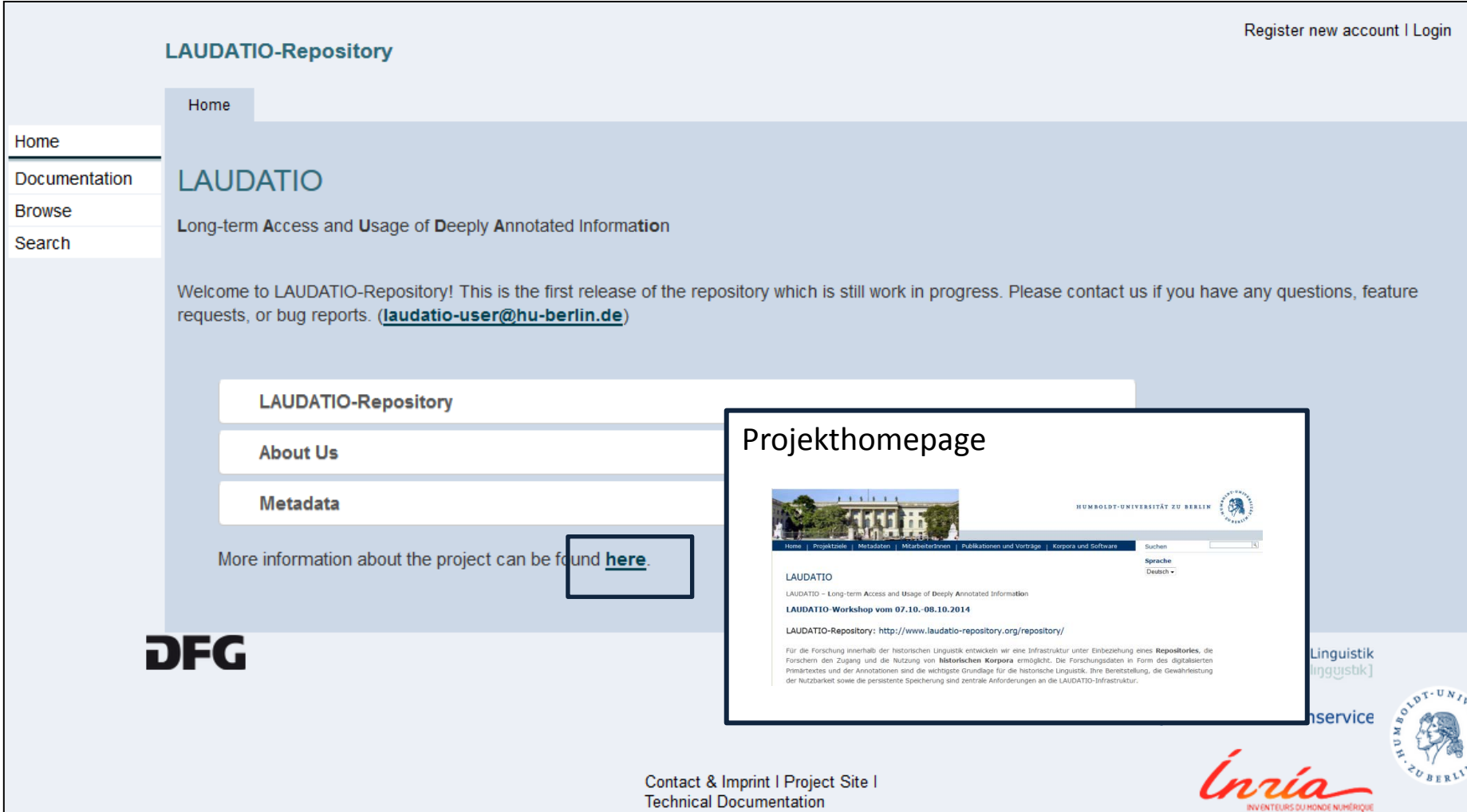
Computer- und Medienservice

Contact & Imprint | Project Site | Technical Documentation

Inria
INVENTEURS DU MONDE NUMÉRIQUE



Start



The screenshot shows the LAUDATIO-Repository homepage. At the top right, there are links for "Register new account" and "Login". The main header includes "LAUDATIO-Repository" and "Home". A navigation menu on the left lists "Home", "Documentation", "Browse", and "Search". The main content area features the "LAUDATIO" logo and the tagline "Long-term Access and Usage of Deeply Annotated Information". A welcome message states: "Welcome to LAUDATIO-Repository! This is the first release of the repository which is still work in progress. Please contact us if you have any questions, feature requests, or bug reports. (laudatio-user@hu-berlin.de)". Below this, there are three highlighted sections: "LAUDATIO-Repository", "About Us", and "Metadata". A text box with a blue border contains the text "More information about the project can be found [here](#)". At the bottom left is the "DFG" logo. At the bottom right, there are logos for "Linguistik [inggustk]", "service", and "Inria" (with the tagline "INVENTEURS DU MONDE NUMÉRIQUE"). A central inset window titled "Projekthomepage" shows a smaller version of the website with a search bar and navigation menu.



Start

LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home

Documentation

Browse

Search

LAUDATIO

Long-term Access and Usage of Deeply Annotated Information

Welcome to LAUDATIO-Repository! This is the first release of the repository. Please contact us if you have any questions, feature requests, or bug reports. (laudatio-user@hu-berlin.de)

Mail an uns bei Fragen, Wünschen, Bugs etc.

LAUDATIO-Repository

About Us

Metadata

More information about the project can be found [here](#).


DFG

Institut für deutsche Sprache und Linguistik
[?institut fy:e dɔ:tʃə]pʁa:xə ?unt lɪŋgʊstɪk]

Computer- und Medienservice

Contact & Imprint | Project Site | Technical Documentation

Technische Dokumentation
Impressum





Start

LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home

Home

Documentation

Browse

Search

Navigation

Long-term Access and Usage of Deeply Annotated Information

Welcome to LAUDATIO-Repository! This is the first release of the repository which is still work in progress. Please contact us if you have any questions, feature requests, or bug reports. (laudatio-user@hu-berlin.de)

LAUDATIO-Repository

About Us

Metadata

More information about the project can be found [here](#).

DFG

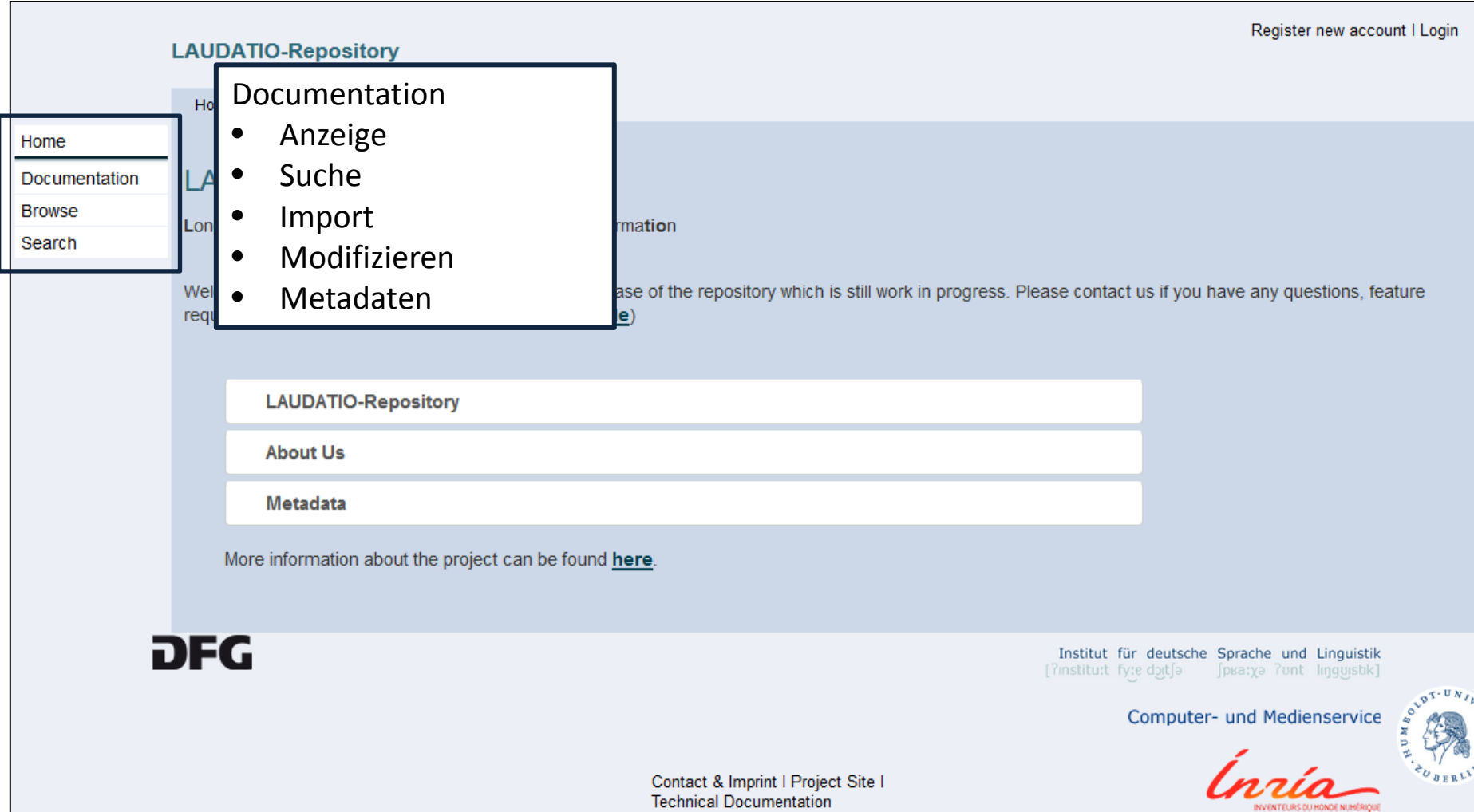
Institut für deutsche Sprache und Linguistik
[?institut fy:e dɔɪtʃə ʃpʁa:xə ʔont lɪŋgʊstɪk]

Computer- und Medienservice

Contact & Imprint | Project Site |
Technical Documentation

Inria
INVENTEURS DU MONDE NUMÉRIQUE

Start



The screenshot shows the LAUDATIO-Repository website. At the top right, there are links for "Register new account" and "Login". The main header area contains the text "LAUDATIO-Repository" and "Home". A navigation menu on the left lists "Home", "Documentation", "Browse", and "Search". A central box highlights the "Documentation" section with a list of items: "Anzeige", "Suche", "Import", "Modifizieren", and "Metadaten". Below this, there are three white buttons labeled "LAUDATIO-Repository", "About Us", and "Metadata". A paragraph of text follows, mentioning that the repository is still work in progress and providing contact information. At the bottom left is the DFG logo, and at the bottom right is the Institut für deutsche Sprache und Linguistik logo, along with the text "Computer- und Medienservice" and the Inria logo.

LAUDATIO-Repository

Register new account | Login

Home

Documentation

Browse

Search

Documentation

- Anzeige
- Suche
- Import
- Modifizieren
- Metadaten

LAUDATIO-Repository

About Us

Metadata

More information about the project can be found [here](#).

DFG

Institut für deutsche Sprache und Linguistik
[?institut: fy:e dɔɪʃə]pʁa:xə ?unt lɪŋgʊstɪk]

Computer- und Medienservice

Inria
INVENTEURS DU MONDE NUMÉRIQUE

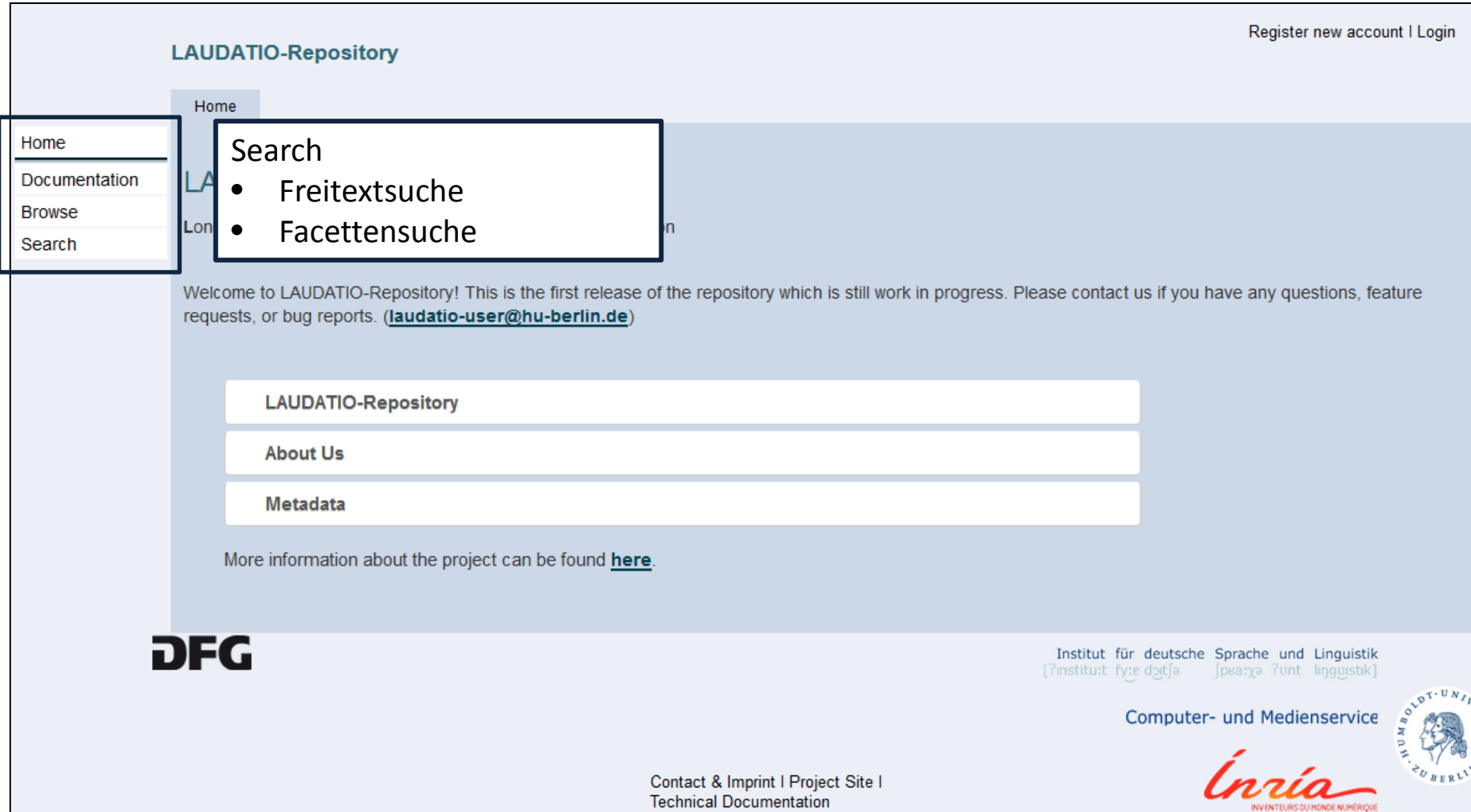
Contact & Imprint | Project Site |
Technical Documentation

Start



The screenshot shows the homepage of the LAUDATIO-Repository. At the top left, the title 'LAUDATIO-Repository' is displayed. In the top right corner, there are links for 'Register new account' and 'Login'. A navigation menu on the left side includes 'Home', 'Documentation', 'Browse', and 'Search'. The 'Browse' menu item is highlighted, and a callout box next to it lists two sub-items: 'Liste aller Korpora' and 'Anzeige der Metadaten'. Below the navigation, a welcome message states: 'Welcome to LAUDATIO-Repository! This is the first release of the repository which is still work in progress. Please contact us if you have any questions, feature requests, or bug reports. (laudatio-user@hu-berlin.de)'. Three white buttons are stacked vertically, labeled 'LAUDATIO-Repository', 'About Us', and 'Metadata'. Below these buttons, a link is provided: 'More information about the project can be found [here](#).'. The footer contains the DFG logo on the left, the text 'Institut für deutsche Sprache und Linguistik' with phonetic transcriptions in the middle, 'Computer- und Medienservice' on the right, and 'Contact & Imprint | Project Site | Technical Documentation' at the bottom center. The 'Inria' logo is also present in the bottom right corner.

Start



The screenshot shows the homepage of the LAUDATIO-Repository. At the top left, the title "LAUDATIO-Repository" is displayed. In the top right corner, there are links for "Register new account" and "Login". A navigation menu on the left side includes "Home", "Documentation", "Browse", and "Search". A search box is prominently featured in the center, containing the text "Search" and two bullet points: "Freitextsuche" and "Facettensuche". Below the search box, a welcome message states: "Welcome to LAUDATIO-Repository! This is the first release of the repository which is still work in progress. Please contact us if you have any questions, feature requests, or bug reports. (laudatio-user@hu-berlin.de)". Three white buttons are stacked vertically, labeled "LAUDATIO-Repository", "About Us", and "Metadata". A link "here" is provided for more information. The footer contains the DFG logo, the name of the "Institut für deutsche Sprache und Linguistik" with its phonetic transcription, the "Computer- und Medienservice" logo, and the "Inria" logo with the tagline "INVENTEURS DU MONDE NUMÉRIQUE". A small Humboldt-Universität zu Berlin logo is also present in the bottom right corner.



Start

LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home

- Home
- Documentation
- Browse**
- Search

Wir schauen, was
in LAUDATIO
bereits drin ist!

Related Information

Welcome to LAUDATIO-Repository! This is the first release of the repository which is still work in progress. Please contact us if you have any questions, feature requests, or bug reports. (laudatio-user@hu-berlin.de)

- LAUDATIO-Repository
- About Us
- Metadata

More information about the project can be found [here](#).

DFG

Institut für deutsche Sprache und Linguistik
[?institut fy:e dɔɪtʃə ʃpʁa:χə ʔont lɪŋɡʊstɪk]

Computer- und Medienservice

Contact & Imprint | Project Site |
Technical Documentation

Inria
INVENTEURS DU MONDE NUMÉRIQUE

Browse


Register new account | Login

LAUDATIO-Repository

Home » Browse


Object ?	Label	
DDB	Deutsche Diachrone Baumbank	Browse Corpus
GerManC	German Manchester Corpus	Browse Corpus
KAJUK	Kasseler Junktionskorpus	Browse Corpus
Fuerstinnenkorrespondenz	Fürstinnenkorrespondenzen	Browse Corpus
ddd-ad	Referenzkorpus Altdeutsch	Browse Corpus
HSJ	Historische Syntax des Jiddischen	Browse Corpus
Maerchenkorpus	Maerchenkorpus Version 1.0	Browse Corpus
RIDGES-Herbology	Register in Diachronic German Science	Browse Corpus

Korpuskürzel	Korpusname
--------------	------------




Institut für deutsche Sprache und Linguistik
[?institut: fy:e dʒɪtʃə] [ʃpɛ:ʃə ?unt lɪŋgʊʏstɪk]

Computer- und Medienservice



Contact & Imprint | Project Site |
 Technical Documentation



Browse

LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home » Browse » RIDGES-Herbology

Home
Documentation
Browse
Search

RIDGES Herbology Version 4.0 Name

2014-06-24 08:37:19 Wenn vorhanden:
Link zum Korpus
in ANNIS

RIDGES Herbology Version 4.0, Humboldt-Universität zu Berlin, 4.0, 153732 Tokens, Fourth version. Extension of the corpus.
Licence (for corpus and related documents):

Formats: [TEI-Header](#), [EXCEL](#), [EXMARaLDA](#), [reANNIS](#), [PDF](#) Dateien zum Download Korpus-Lizenz

Always quote when using this data!

Lüdeling, Anke, Odebrecht, Carolin, Zeldes, Amir, RIDGES-Herbology Version: 4.0. Humboldt-Universität zu Berlin.
<http://korpling.german.hu-berlin.de/ridges/> Referenz und PID
<http://hdl.handle.net/11022/0000-0000-24EC-E>

► Corpus RIDGES Herbology Version 4.0 ?
► Documents ?
► Annotation ?
► PreparationStep ?

Metadaten

Browse



LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home » Browse » RIDGES-Herbology

Home
Documentation
Browse
Search

RIDGES Herbology Version 4.0

2014-06-24 08:37:19

RIDGES Herbology Version 4.0, Humboldt-Universität zu Berlin, 4.0, 153732 Tokens, Fourth version

Formats: [TEI-Header](#), [EXCEL](#), [EXMARaLDA](#), [reANNIS](#), [PDF](#)

Always o
Lüdelin
http://k
[http://l](#)

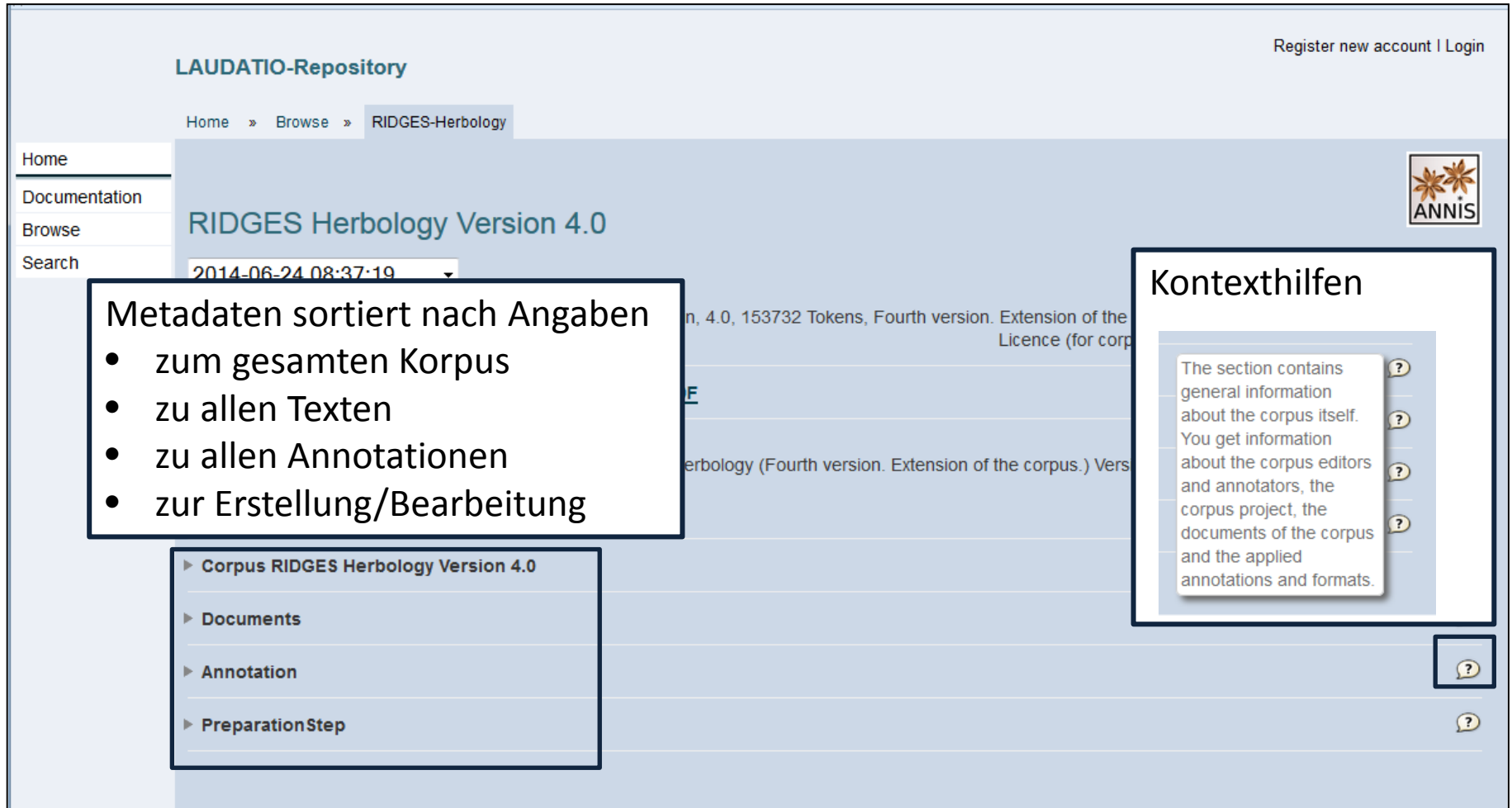
- Corpu ?
- Docum ?
- Annot: ?
- PreparationStep ?

Hagen zeigt heute, wie man ANNIS benutzt!

Thomas erklärt heute den technischen Hintergrund von ANNIS!

Florian erklärt heute, wie man mit verschiedenen Formaten umgehen kann!

Browse



LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home » Browse » RIDGES-Herbology

Home
Documentation
Browse
Search

RIDGES Herbology Version 4.0

2014-06-24 08:37:19

Metadata sorted by

- zum gesamten Korpus
- zu allen Texten
- zu allen Annotationen
- zur Erstellung/Bearbeitung

Corpus RIDGES Herbology Version 4.0

- ▶ Documents
- ▶ Annotation
- ▶ PreparationStep


Kontexthilfen

The section contains general information about the corpus itself. You get information about the corpus editors and annotators, the corpus project, the documents of the corpus and the applied annotations and formats.

Browse

RIDGES Herbiology Version 4.0

2014-06-24 08:37:19

RIDGES Herbiology Version 4.0, Humboldt-Universität zu Berlin, 4.0, 153732 Tokens, Fourth version. Extension of the corpus.
Licence (for corpus and related documents): 

Formats: [TEI-Header](#), [EXCEL](#), [EXMARaLDA](#), [reIANNIS](#), [PDF](#)

Always quote when using this data!
Lüdeling, Anke; Odebrecht, Carolin; Zeldes, Amir; RIDGES-Herbiology (Fourth version. Extension of the corpus.) Version: 4.0. Humboldt-Universität zu Berlin.
<http://korpling.german.hu-berlin.de/ridges/>
<http://hdl.handle.net/11022/0000-0000-24E8-E>

Corpus RIDGES Herbiology Version 4.0

- ▼ Authorship
 - ▼ Corpus Editor
 - ▼ Anke Lüdeling
 - Affiliation: Institut für deutsche Sprache und Linguistik
 - ▶ Carolin Odebrecht
 - ▶ Amir Zeldes
 - ▼ Corpus Annotator
 - ▶ Ilham Abed-Ali

Aufklappen der
Metadaten!

Wie sind diese Metadaten
organisiert?
Was kann für jedes Korpus
angegeben werden?

Metadaten

Wie finde ich Korpora?

- Annahmen:
 - viele Korpora
 - ganz unterschiedliche Eigenschaften, die wir noch nicht kennen
 - nur einige sind für meine eigene Forschung interessant
- Aufgabe:
 - einheitliche und strukturierte Suche nach dem geeigneten Korpus in dieser Menge an unterschiedlichen Korpora
- Lösung:
 - umfassende, einheitliche Metadaten für alle Korpora

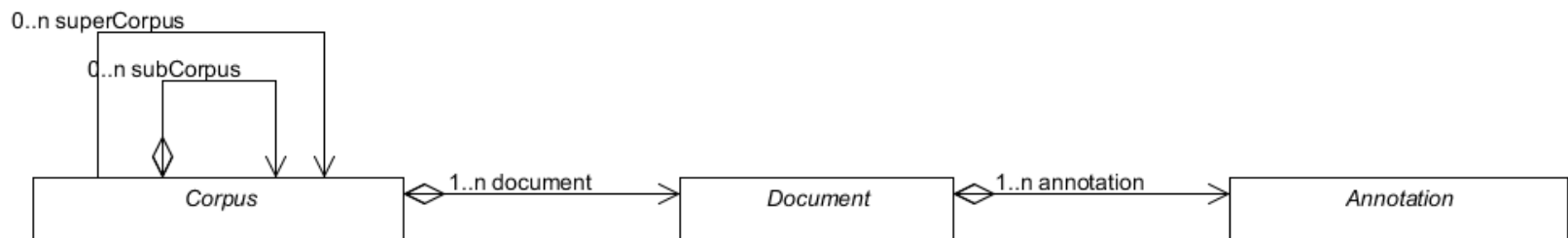
Metadaten

Wir gehen davon aus:

Summe aller *Annotation* = *Document*

Summe aller *Document* = *Corpus*

Summe aller *Corpus* = *superCorpus*



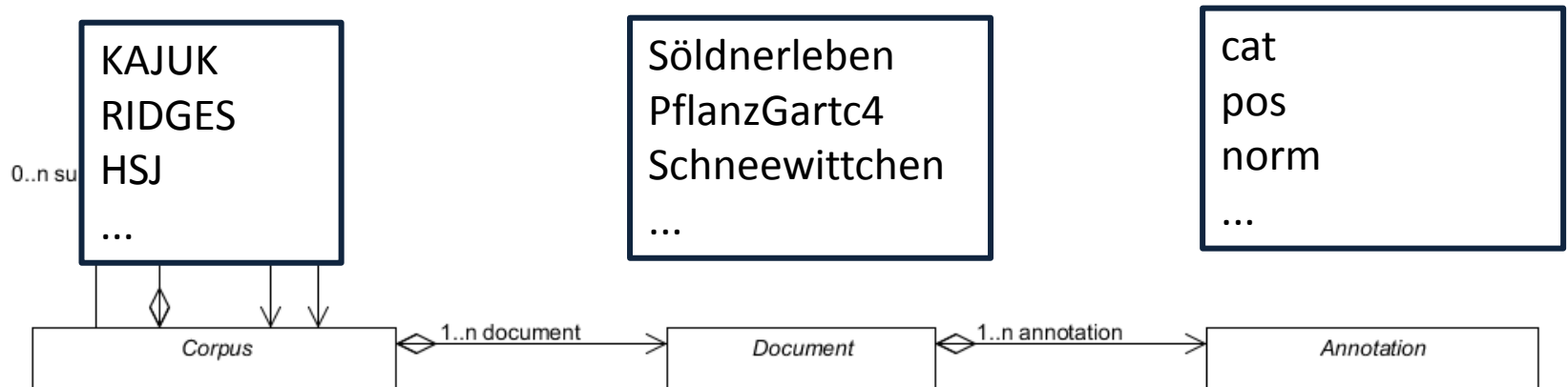
Metadaten

Wir gehen davon aus:

Summe aller *Annotation* = *Document*

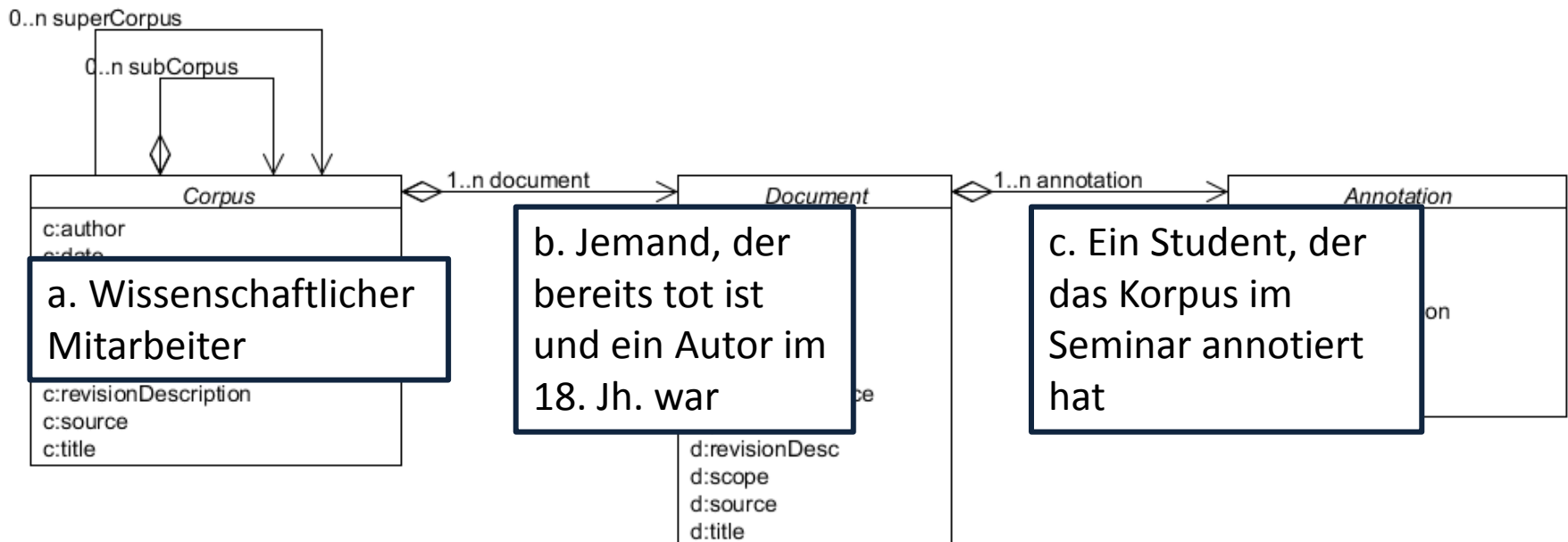
Summe aller *Document* = *Corpus*

Summe aller *Corpus* = *superCorpus*



Metadaten

- jedes Klasse besitzt bspw. 'author'
 - a. es gibt immer jemanden, der das Korpus erstellt/publiziert hat
 - b. es gibt immer jemanden, der den Text geschrieben hat
 - c. es gibt immer jemanden, der den Text annotiert hat



Metadaten

Suche nach dem „richtigen“ Korpus : Was müssen wir über ein Korpus wissen, um es (wieder)zuverwenden?

- Metadaten der Primärquelle
 - Datum, Veröffentlichungsort, Autor ... (bibliographische Eigenschaften)
 - Register, Sprache (linguistische Eigenschaften)
- Metadaten des Korpus
 - Projekt, Annotatoren
 - Prüfmethode
 - Veröffentlichungsgeschichte
- Metadaten der Annotation
 - Annotationsrichtlinien, -verfahren und -tools

→ Kriterien für die Suche und die Auswahl eines Korpus aus einer Menge an Korpora

Browse



LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home » Browse » RIDGES-Herbology

Home
Documentation
Browse
Search

RIDGES Herbology Version 4.0

2014-06-24 08:37:19

RIDGES Herbology Version 4.0, Humboldt-Universität zu Berlin, 4.0, 153732 Tokens, Fourth version. Extension of the corpus.  Licence (for corpus and related documents): 

Formats: [TEI-Header](#), [EXCEL](#), [EXMARaLDA](#), [reIANNIS](#), [PDF](#)

Always quote when using this data!
Lüdeling, Anke; Odebrecht, Carolin; Zeldes, Amir; RIDGES-Herbology (Fourth version. Extension of the corpus.) Version: 4.0. Humboldt-Universität zu Berlin.
<http://korpling.german.hu-berlin.de/ridges/>
<http://hdl.handle.net/11022/0000-0000-24EC-E>

- ▶ Corpus RIDGES Herbology Version 4.0
- ▶ Documents
- ▶ Annotation
- ▶ PreparationStep

Metadaten sortiert nach Angaben

- zum gesamten Korpus
- zu allen Texten
- zu allen Annotationen
- zur Erstellung/Bearbeitung

? ? ? ?

Browse

LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home » Browse

Object ?	Label	
DDB	Deutsche Diachrone Baumbank	Browse Corpus
GerManC	German Manchester Corpus	Browse Corpus
KAJUK	Kasseler Junktionskorpus	Browse Corpus
Fuerstinne	Hier ist die Menge an unterschiedlichen Korpora!	Browse Corpus
ddd-ad	Referenzkorpus Altdeutsch	Browse Corpus
HSJ	Historische Syntax des Jiddischen	Browse Corpus
Maerchenkorpus	Maerchenkorpus Version 1.0	Browse Corpus
RIDGES-Herbology	Register in Diachronic German Science	Browse Corpus

DFG Institut für deutsche Sprache und Linguistik
[?institut: fy:e dʒɪtʃə] [pɛa:ʃə ?unt lɪŋgʏstɪk]

Computer- und Medienservice  

Contact & Imprint | Project Site |
Technical Documentation

Start

LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home

- Home
- Documentation
- Browse
- Search**

Alle Korpora können über ihre Metadaten gesucht werden.

ated Information

first release of the repository which is still work in progress. Please contact us if you have any questions, feature [-berlin.de](#))

LAUDATIO-Repository

About Us

Metadata

More information about the project can be found [here](#).

DFG

Institut für deutsche Sprache und Linguistik
[?institut fy:e dɔɪtʃə]pʁa:xə ʔont lɪŋgʊstɪk]

Computer- und Medienservice

Contact & Imprint | Project Site |
Technical Documentation

Inria
INVENTEURS DU MONDE NUMÉRIQUE



Search

LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home » Search

Home
Documentation
Browse
Search

Full-Text Search

Filter by

Corpus

+ Corpora
+ Projects
+ Formats
+ Date - Corpus
+ Size - Corpus

Document

+ Annotation - Graphical
+ Annotation - Lexical
+ Annotation -

Facetten Metadaten *Corpus*

Object URL: [Direct Link to Corpus](#)
Homepage: <http://korpling.german.hu-berlin.de/ddb-doku/index.htm>
Project Description: Deutsche Diachrone Baumbank. Das durch den Berliner Senat geförderte Projekt "Interdisziplinärer Forschungsverbund Linguistik - Bioinformatik zur Berechnung von Verwandtschaft und Abstammung" hat angestrebt, Wege zu finden, wie bioinformatische Methoden dazu verwendet werden können, die Verwandtschaft zwischen (schriftlichen) Sprachdaten automatisch messbar zu ... [\(more\)](#)
Documents:
[Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen](#)
[Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken](#)

Facetten Metadaten *Document + Annotation*

[Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen](#)
[Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen](#)
[The Monsee Fragments](#)
[\(more\)](#)

Title: GerManC_2007-04

Search

LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home » Search

Home
Documentation
Browse
Search

Full-Text Search

Filter by

Corpus

Facetten Metadaten *Corpus*

- + Corpora
- + Projects
- + Formats
- + Date - Corpus
- + Size - Corpus

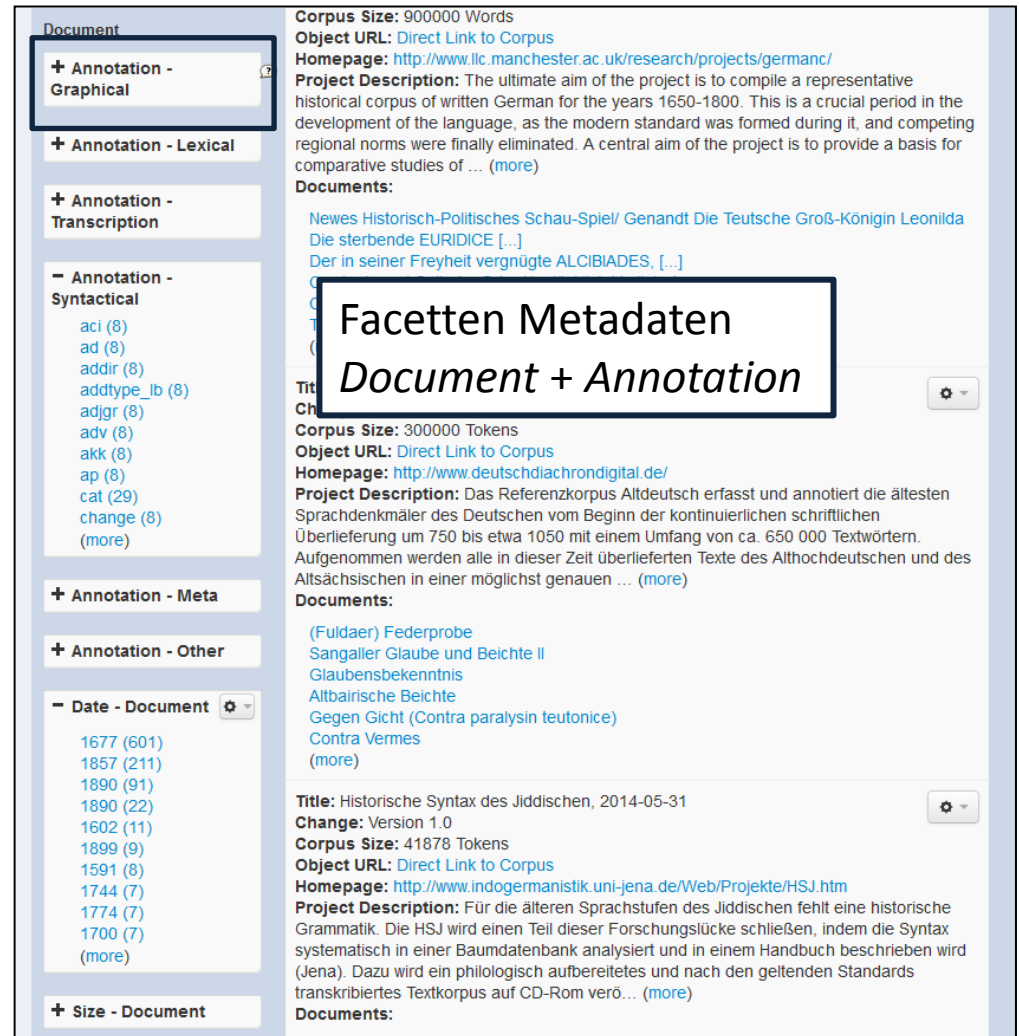
Document

- + Annotation - Graphical
- + Annotation - Lexical
- + Annotation -

Object URL: [Direct Link to Corpus](#)
Homepage: <http://korpling.german.hu-berlin.de/ddb-doku/index.htm>
Project Description: Deutsche Diachrone Baumbank. Das durch den Berliner Senat geförderte Projekt "Interdisziplinärer Forschungsverbund Linguistik - Bioinformatik zur Berechnung von Verwandtschaft und Abstammung" hat angestrebt, Wege zu finden, wie bioinformatische Methoden dazu verwendet werden können, die Verwandtschaft zwischen (schriftlichen) Sprachdaten automatisch messbar zu ... [\(more\)](#)
Documents:
Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
The Monsee Fragments
[\(more\)](#)
Title: GerManC_2007-04

Search

- jede Annotation ist in einer grobe Kategorie eingeteilt
- Kategorien dienen nur zur Orientierung
- Metadaten wie Größe und Datum zu allen Dokumenten



The screenshot displays a search interface with a left sidebar and a main content area. The sidebar contains several expandable categories for annotations and metadata:

- Document**
 - + Annotation - Graphical
 - + Annotation - Lexical
 - + Annotation - Transcription
 - Annotation - Syntactical
 - aci (8)
 - ad (8)
 - addir (8)
 - addtype_lb (8)
 - adjgr (8)
 - adv (8)
 - akk (8)
 - ap (8)
 - cat (29)
 - change (8) (more)
 - + Annotation - Meta
 - + Annotation - Other
 - Date - Document
 - 1677 (601)
 - 1857 (211)
 - 1890 (91)
 - 1890 (22)
 - 1602 (11)
 - 1899 (9)
 - 1591 (8)
 - 1744 (7)
 - 1774 (7)
 - 1700 (7) (more)
 - + Size - Document

The main content area shows two search results. The first result is highlighted with a red box and contains the text:

Facetten Metadaten
Document + Annotation

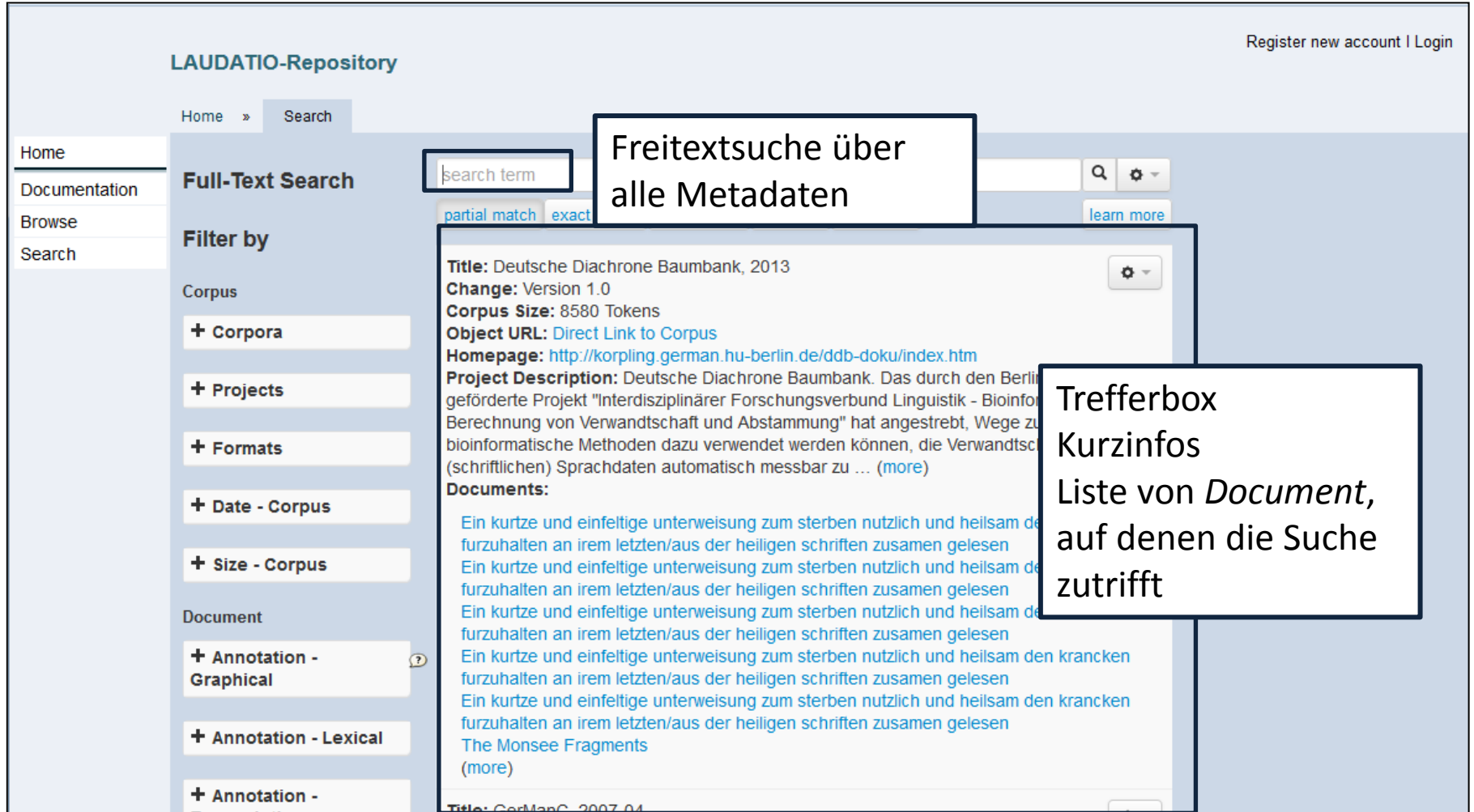
The search results include the following information for each document:

- Corpus Size:** 900000 Words
- Object URL:** [Direct Link to Corpus](#)
- Homepage:** <http://www.llc.manchester.ac.uk/research/projects/germanc/>
- Project Description:** The ultimate aim of the project is to compile a representative historical corpus of written German for the years 1650-1800. This is a crucial period in the development of the language, as the modern standard was formed during it, and competing regional norms were finally eliminated. A central aim of the project is to provide a basis for comparative studies of ... (more)
- Documents:**
 - [Newes Historisch-Politisches Schau-Spiel/ Genandt Die Teutsche Groß-Königin Leonilda Die sterbende EURIDICE \[...\]](#)
 - [Der in seiner Freyheit vergnügte ALCIBIADES, \[...\]](#)

The second result shows:

- Corpus Size:** 300000 Tokens
- Object URL:** [Direct Link to Corpus](#)
- Homepage:** <http://www.deutschdiachrondigital.de/>
- Project Description:** Das Referenzkorpus Altdeutsch erfasst und annotiert die ältesten Sprachdenkmäler des Deutschen vom Beginn der kontinuierlichen schriftlichen Überlieferung um 750 bis etwa 1050 mit einem Umfang von ca. 650 000 Textwörtern. Aufgenommen werden alle in dieser Zeit überlieferten Texte des Althochdeutschen und des Altsächsischen in einer möglichst genauen ... (more)
- Documents:**
 - [\(Fuldaer\) Federprobe](#)
 - [Sangaller Glaube und Beichte II](#)
 - [Glaubensbekenntnis](#)
 - [Altbairische Beichte](#)
 - [Gegen Gicht \(Contra paralyisin teutonice\)](#)
 - [Contra Vermes](#)
 - (more)

Search



The screenshot shows the LAUDATIO-Repository search page. The main search bar is highlighted with a box containing the text "Freitextsuche über alle Metadaten". Below the search bar, a search result is displayed, with a box highlighting the "Trefferbox Kurzinfos" (hit box with short information) and another box highlighting the "Liste von Document, auf denen die Suche zutrifft" (list of documents to which the search applies). The search result includes the title "Deutsche Diachrone Baumbank, 2013", change information, corpus size (8580 Tokens), object URL, homepage, and project description. The project description is truncated and followed by "(more)". Below the description, a list of documents is shown, each with a truncated snippet of text and "(more)".

LAUDATIO-Repository

Register new account | Login

Home » Search

Home
Documentation
Browse
Search

Full-Text Search

search term

partial match exact

learn more

Filter by

Corpus

- + Corpora
- + Projects
- + Formats
- + Date - Corpus
- + Size - Corpus

Document

- + Annotation - Graphical
- + Annotation - Lexical
- + Annotation -

Title: Deutsche Diachrone Baumbank, 2013

Change: Version 1.0

Corpus Size: 8580 Tokens

Object URL: [Direct Link to Corpus](#)

Homepage: <http://korpling.german.hu-berlin.de/ddb-doku/index.htm>

Project Description: Deutsche Diachrone Baumbank. Das durch den Berlin geförderte Projekt "Interdisziplinärer Forschungsverbund Linguistik - Bioinfor Berechnung von Verwandtschaft und Abstammung" hat angestrebt, Wege zu bioinformatische Methoden dazu verwendet werden können, die Verwandtsch (schriftlichen) Sprachdaten automatisch messbar zu ... (more)

Documents:

- Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nützlich und heilsam de furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
- Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nützlich und heilsam de furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
- Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nützlich und heilsam de furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
- Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nützlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
- Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nützlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
- The Monsee Fragments

(more)

Title: GerManC_2007_04

Search

LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home » Search

Home
Documentation
Browse
Search

Full-Text Search

search term

Filter by

Corpus

- + Corpora
- + Projects
- + Formats
- + Date - Corpus
- + Size - Corpus

Document

- + Annotation - Graphical
- + Annotation - Lexical
- + Annotation -

Title: Deutsche Diachrone Baumbank, 2013

Change: Version 1.0

Corpus Size: 6560 Tokens

Object URL: [Direct Link to Corpus](#)

Homepage: <http://korpling.german.hu-berlin.de/ddb-doku/index>

chone Baumbank. Das durch den Berliner Senat
Forschungsverbund Linguistik - Bioinformatik zur
"Abstammung" hat angestrebt, Wege zu finden, wie
wendet werden können, die Verwandtschaft zwischen
sch messbar zu ... (more)

Documents:

Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken
furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken
furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken
furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken
furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken
furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen
The Monsee Fragments
(more)

Title: GerManC_2007-04

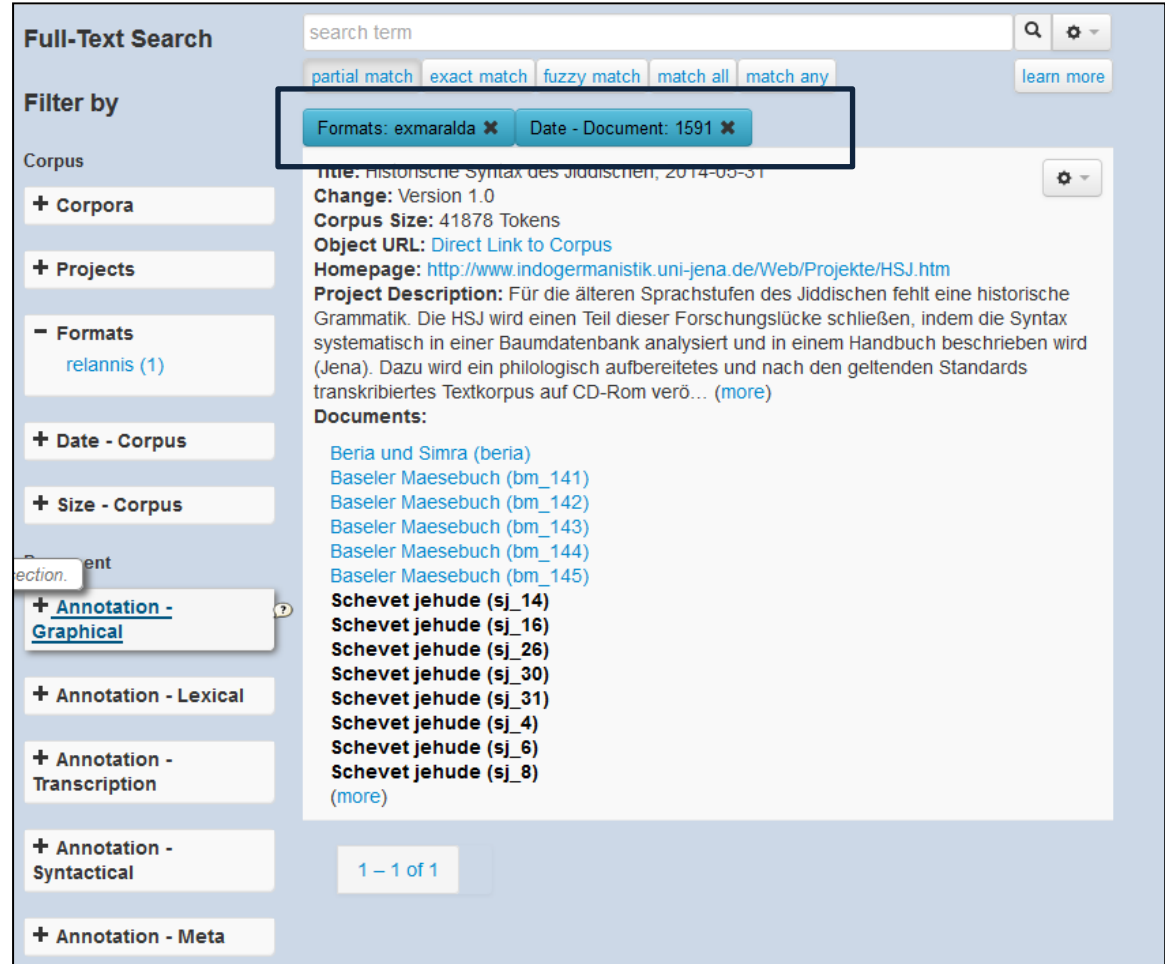
Sortieren der Treffer

Navigation zur Korpusanzeige

Search

Facettensuche:

- Einschränken der Treffermenge
- Anzahl (in Klammern) der Werte pro Facette reduziert sich pro Einschränkung
- ausgewählte Facetten erscheinen über den Trefferboxen



Full-Text Search

search term

Filter by

Corpus

- + Corpora
- + Projects
- **Formats**
relannis (1)
- + Date - Corpus
- + Size - Corpus
- + Annotation - Graphical
- + Annotation - Lexical
- + Annotation - Transcription
- + Annotation - Syntactical
- + Annotation - Meta

Formats: exmaralda ✕ **Date - Document: 1591** ✕

Title: Historische Syntax des Jiddischen, 2014-05-31

Change: Version 1.0

Corpus Size: 41878 Tokens

Object URL: [Direct Link to Corpus](#)

Homepage: <http://www.indogermanistik.uni-jena.de/Web/Projekte/HSJ.htm>

Project Description: Für die älteren Sprachstufen des Jiddischen fehlt eine historische Grammatik. Die HSJ wird einen Teil dieser Forschungslücke schließen, indem die Syntax systematisch in einer Baumdatenbank analysiert und in einem Handbuch beschrieben wird (Jena). Dazu wird ein philologisch aufbereitetes und nach den geltenden Standards transkribiertes Textkorpus auf CD-Rom verö... [\(more\)](#)

Documents:

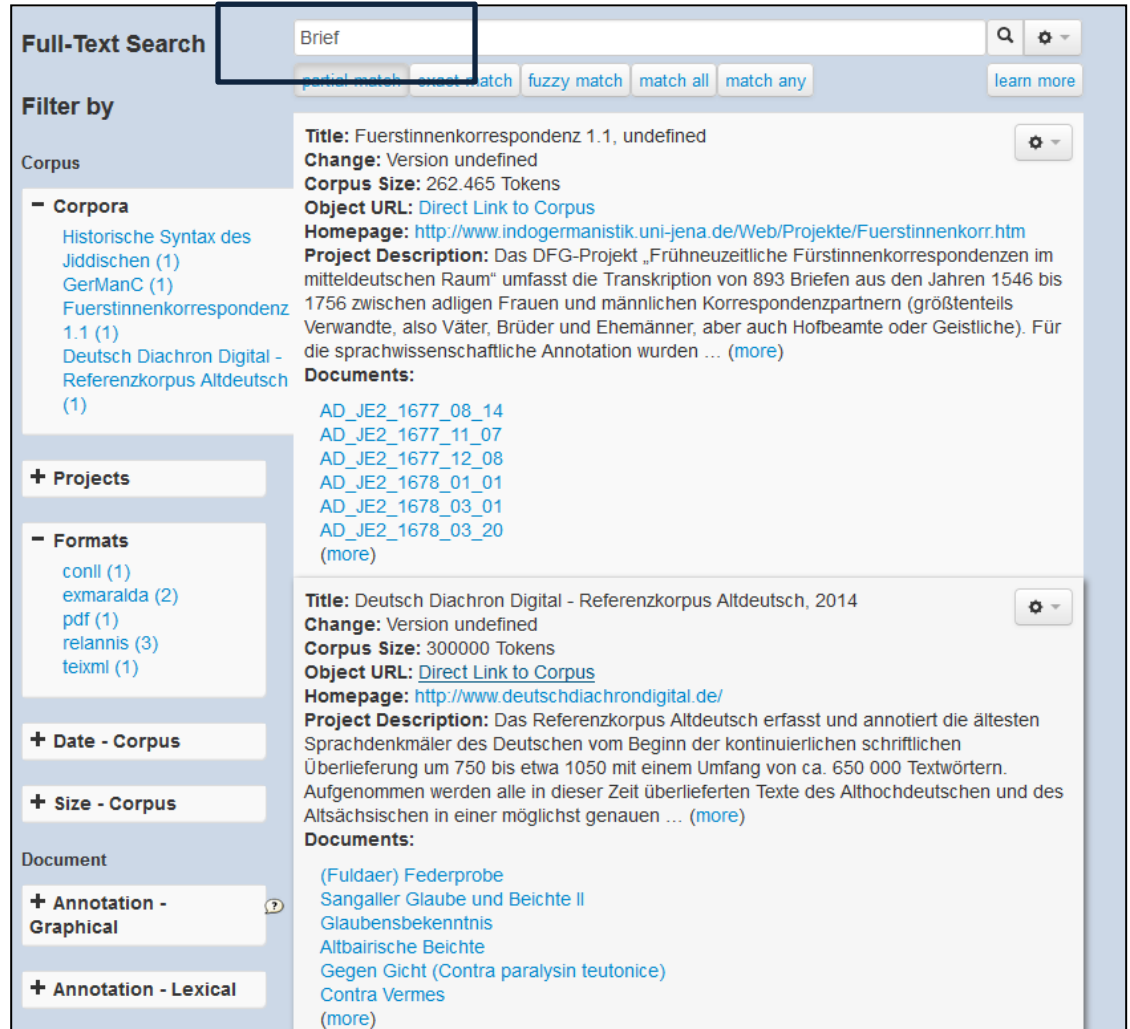
- [Beria und Simra \(beria\)](#)
- [Baseler Maesebuch \(bm_141\)](#)
- [Baseler Maesebuch \(bm_142\)](#)
- [Baseler Maesebuch \(bm_143\)](#)
- [Baseler Maesebuch \(bm_144\)](#)
- [Baseler Maesebuch \(bm_145\)](#)
- [Schevet jehude \(sj_14\)](#)
- [Schevet jehude \(sj_16\)](#)
- [Schevet jehude \(sj_26\)](#)
- [Schevet jehude \(sj_30\)](#)
- [Schevet jehude \(sj_31\)](#)
- [Schevet jehude \(sj_4\)](#)
- [Schevet jehude \(sj_6\)](#)
- [Schevet jehude \(sj_8\)](#)
- [\(more\)](#)

1 – 1 of 1

Search

Freitextsuche:

- Einschränken der Treffermenge
- Anzahl (in Klammern) der Werte pro Facette reduziert sich pro Einschränkung



Full-Text Search

Filter by

Corpus

- **Corpora**
 - Historische Syntax des Jiddischen (1)
 - GerManC (1)
 - Fuerstinnenkorrespondenz 1.1 (1)
 - Deutsch Diachron Digital - Referenzkorpus Altdeutsch (1)
- + **Projects**
- **Formats**
 - conll (1)
 - exmaralda (2)
 - pdf (1)
 - relannis (3)
 - teixml (1)
- + **Date - Corpus**
- + **Size - Corpus**

Document

- + **Annotation - Graphical**
- + **Annotation - Lexical**

Title: Fuerstinnenkorrespondenz 1.1, undefined

Change: Version undefined

Corpus Size: 262.465 Tokens

Object URL: [Direct Link to Corpus](#)

Homepage: <http://www.indogermanistik.uni-jena.de/Web/Projekte/Fuerstinnenkorr.htm>

Project Description: Das DFG-Projekt „Frühneuzeitliche Fürstinnenkorrespondenzen im mitteldeutschen Raum“ umfasst die Transkription von 893 Briefen aus den Jahren 1546 bis 1756 zwischen adligen Frauen und männlichen Korrespondenzpartnern (größtenteils Verwandte, also Väter, Brüder und Ehemänner, aber auch Hofbeamte oder Geistliche). Für die sprachwissenschaftliche Annotation wurden ... [\(more\)](#)

Documents:

- [AD_JE2_1677_08_14](#)
- [AD_JE2_1677_11_07](#)
- [AD_JE2_1677_12_08](#)
- [AD_JE2_1678_01_01](#)
- [AD_JE2_1678_03_01](#)
- [AD_JE2_1678_03_20](#)
- [\(more\)](#)

Title: Deutsch Diachron Digital - Referenzkorpus Altdeutsch, 2014

Change: Version undefined

Corpus Size: 300000 Tokens

Object URL: [Direct Link to Corpus](#)

Homepage: <http://www.deutschdiachrondigital.de/>

Project Description: Das Referenzkorpus Altdeutsch erfasst und annotiert die ältesten Sprachdenkmäler des Deutschen vom Beginn der kontinuierlichen schriftlichen Überlieferung um 750 bis etwa 1050 mit einem Umfang von ca. 650 000 Textwörtern. Aufgenommen werden alle in dieser Zeit überlieferten Texte des Althochdeutschen und des Altsächsischen in einer möglichst genauen ... [\(more\)](#)

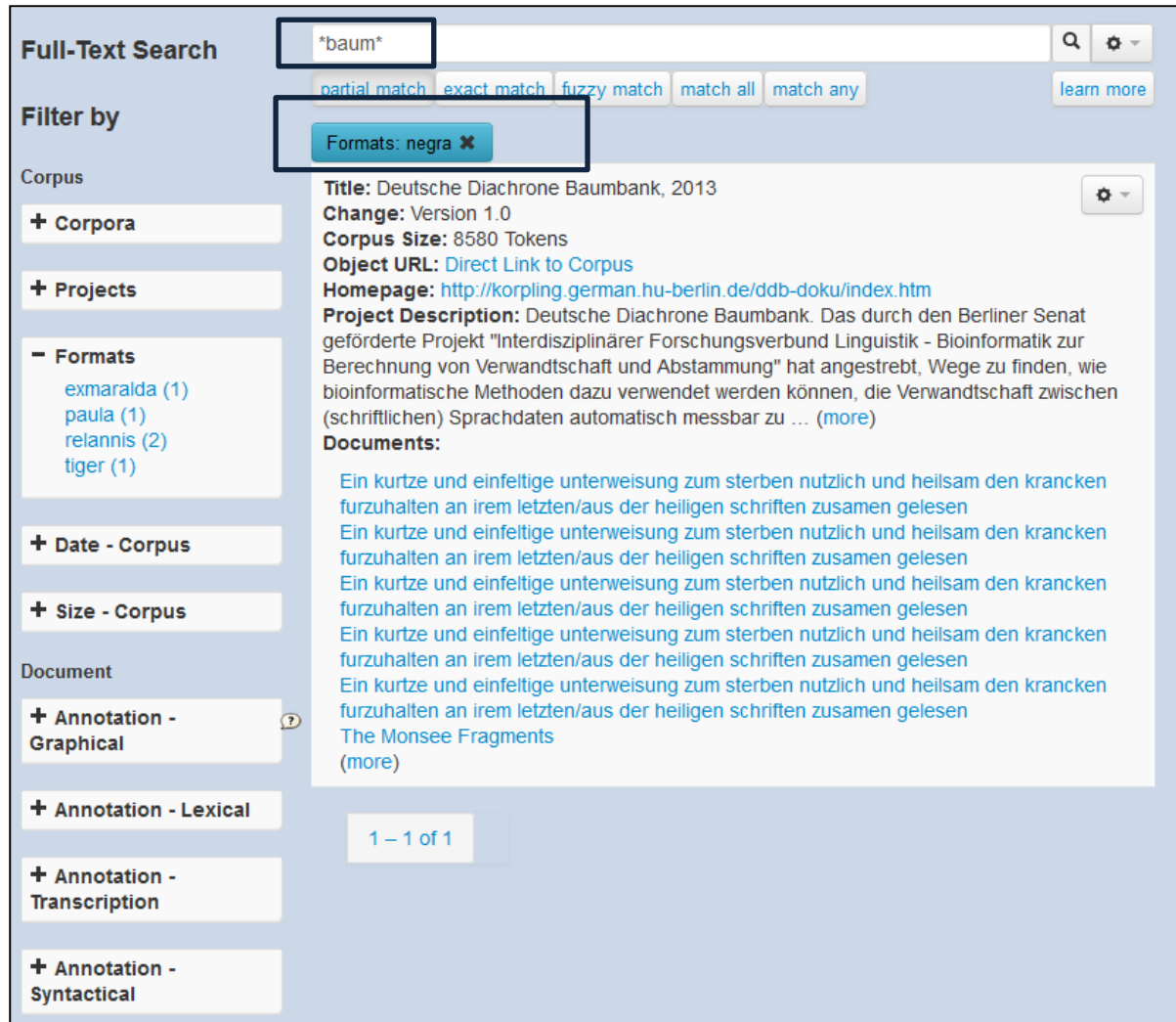
Documents:

- [\(Fuldaer\) Federprobe](#)
- [Sangaller Glaube und Beichte II](#)
- [Glaubensbekenntnis](#)
- [Altbairische Beichte](#)
- [Gegen Gicht \(Contra paralysin teutonice\)](#)
- [Contra Vermes](#)
- [\(more\)](#)

Search

Facetten- und Freitextsuche:

- Einschränken der Treffermenge
- Anzahl (in Klammern) der Werte pro Facette reduziert sich pro Einschränkung
- ausgewählte Facetten erscheinen über den Trefferboxen



The screenshot shows a search interface with the following elements:

- Search Bar:** Contains the query `*baum*`. Below it are buttons for `partial match`, `exact match`, `fuzzy match`, `match all`, and `match any`. A `learn more` button is also present.
- Filter by:** A dropdown menu is open, showing a selected filter `Formats: negra` with a close icon.
- Corpus:** A list of filters with counts:
 - `+ Corpora`
 - `+ Projects`
 - `- Formats`
 - `exmaralda (1)`
 - `paula (1)`
 - `relannis (2)`
 - `tiger (1)`
 - `+ Date - Corpus`
 - `+ Size - Corpus`
- Document:** A list of filters:
 - `+ Annotation - Graphical` (with a question mark icon)
 - `+ Annotation - Lexical`
 - `+ Annotation - Transcription`
 - `+ Annotation - Syntactical`
- Search Results:**
 - Title:** Deutsche Diachrone Baumbank, 2013
 - Change:** Version 1.0
 - Corpus Size:** 8580 Tokens
 - Object URL:** [Direct Link to Corpus](#)
 - Homepage:** <http://korpling.german.hu-berlin.de/ddb-doku/index.htm>
 - Project Description:** Deutsche Diachrone Baumbank. Das durch den Berliner Senat geförderte Projekt "Interdisziplinärer Forschungsverbund Linguistik - Bioinformatik zur Berechnung von Verwandtschaft und Abstammung" hat angestrebt, Wege zu finden, wie bioinformatische Methoden dazu verwendet werden können, die Verwandtschaft zwischen (schriftlichen) Sprachdaten automatisch messbar zu ... [\(more\)](#)
 - Documents:**
 - [Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen](#)
 - [Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen](#)
 - [Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen](#)
 - [Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen](#)
 - [Ein kurze und einfeltige unterweisung zum sterben nutzlich und heilsam den krancken furzuhalten an irem letzten/aus der heiligen schriften zusammen gelesen](#)
 - [The Monsee Fragments](#)
 - [\(more\)](#)
- Page Info:** 1 – 1 of 1



Start

LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home

Documentation

Browse

Search

Information

Für Vieles gibt es schon kurze Anleitungen.

Welcome to LAUDATIO-Repository! This is the first release of the repository which is still work in progress. Please contact us if you have any questions, feature requests, or bug reports. (laudatio-user@hu-berlin.de)

LAUDATIO-Repository

About Us

Metadata

More information about the project can be found [here](#).

DFG

Institut für deutsche Sprache und Linguistik
[?institut fy:e dɔɪtʃə ʃpʁa:χə ʔont lɪŋgʊɪstɪk]

Computer- und Medienservice

Contact & Imprint | Project Site | Technical Documentation

Inria
INVENTEURS DU MONDE NUMÉRIQUE



Documentation

LAUDATIO-Repository Register new account | Login

Home » Documentation

- Home
- Documentation
- Browse
- Search

Documentation

- Browse**
- Search
- Import
- Modify
- TEI ODD and Scheme
- TEI Templates and Header (Metadata)

- No Registration** is needed to use the view function of LAUDATIO-Repository.
- The **TEI Header** provides the information for
- Every corpus has four sections: 'Corpus', 'Doc... the section of interest and navigate through the information.

Corpus
This section contains general information about the corpus project, the documents of the corpus and the annotations.

Document
This section contains bibliographic information about the document and publication place. Each document has a list of annotation.

Annotation
This section contains the whole tagset for each annotation with descriptions.

Preparation
This section contains information about each step of preparation for each annotation which is listed in the section 'annotation'. Here, the tools used for data preparation, checking methods and information about the overall corpus architecture are listed.

Suche
Import
Modifizieren
TEI-Header LAUDATIO
Schemata
Templates

LAUDATIO-Repository

In LAUDATIO

Korpora finden

nach Korpora suchen

Referenzieren von Korpora

Informieren zu Methoden der Korpuserstellung

eigene Korpora veröffentlichen

Für alle historischen Korpora **unabhängig von**

Format

Annotationen

Erstellung/Verarbeitung

Wie stelle ich mein eigenes Korpus online?

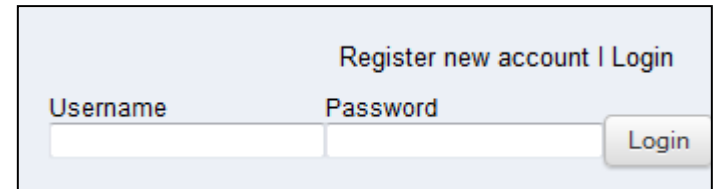
Anke gibt morgen einen
Einblick in die historische
Korpuslinguistik!

David Birnbaum erzählt morgen
etwas über die Korpuslinguistik
aus Sicht der Slawistik!

Checkliste

- Account
- Korpusdaten (alle Formate, die veröffentlicht werden sollen)
- freie Lizenz (Creative Commons)
- TEI-Header für die Metadaten

Login für diesen Workshop



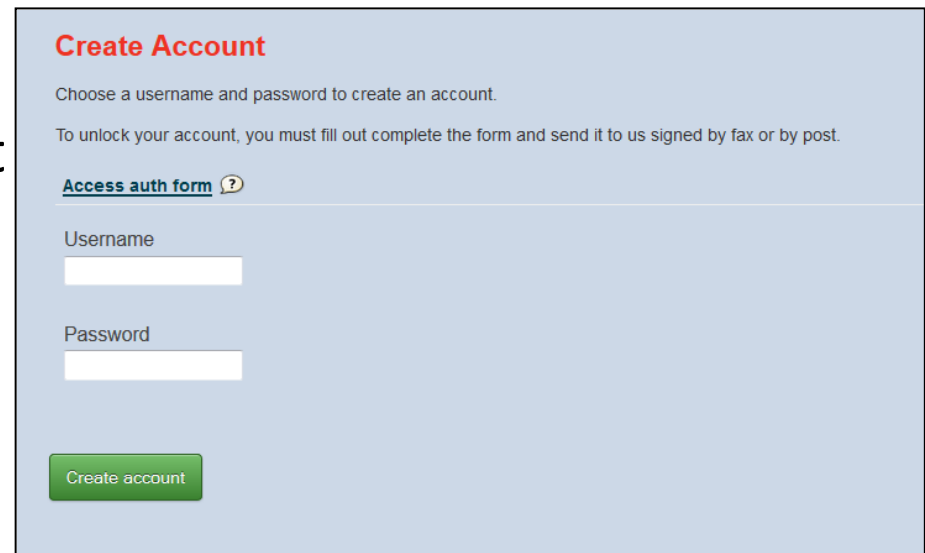
Register new account | Login

Username Password

Login

→ um sich einen eigenen Account anzulegen:

- Formular ausfüllen
- an uns schicken
- Account per Mail versendet



Create Account

Choose a username and password to create an account.

To unlock your account, you must fill out complete the form and send it to us signed by fax or by post.

[Access auth form](#) ?

Username

Password

Create account



Start

LAUDATIO-Repository

- Home
- Documentation
- Browse
- Search

[Register new account](#) | [Login](#)

Registrierte Nutzer

LAUDATIO

Long-term Access and Usage of Deeply Annotated Information

Welcome to LAUDATIO-Repository! This is the first release of the repository which is still work in progress. Please contact us if you have any questions, feature requests, or bug reports. (laudatio-user@hu-berlin.de)

LAUDATIO-Repository

About Us

Metadata

More information about the project can be found [here](#).

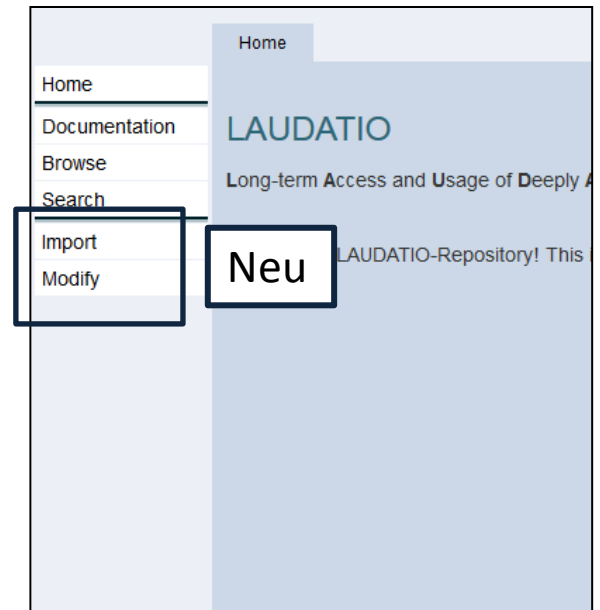
Institut für deutsche Sprache und Linguistik
[?institut fy:e dɔ:tʃə]pɛa:χə ?unt lɪŋgʊstɪk]

Computer- und Medienservice

Contact & Imprint | Project Site |
Technical Documentation

Wie stelle ich mein eigenes Korpus online?

- Importieren von eigenen Korpora
 - Korpusdaten
 - Lizenz
 - Metadaten
- Modifizieren/Bearbeiten eigener Korpora
 - neue Version importieren
 - Korrekturen bspw. in den Metadaten



Import

Kontexthilfen

Corpus Name:

Corpus Label:

TEI-Header (Metadata): **Upload: TEI-Header!**

Corpus Format: **Upload: Dateien (zip)**


Specify Corpus Name:


File: Keine Datei ausgewählt.


Open Access: Open access publication of the corpus for the search function of the LAUDATIO-Repository.
 Open access publication of the corpus for the view function of the LAUDATIO-Repository. **Einstellung: Freigabe**


Creative Commons Licences:

A Creative Commons license No license

 **Allow Remixing**

 **Prohibit Commercial Use**

 **Require Share-Alike** **Einstellung: Lizenz**



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-ShareAlike Germany 3.0 License](#)

Import

Import a New Corpus

Corpus Name:

Corpus Label:

TEI-Header (Metadata):

LAUDATIO_testCorpus_S7.xml

Corpus Documents Preparations

Corpus File: File:


Open Access:


Open access publication of the corpus for the search function of the LAUDATIO-Repository.


Open access publication of the corpus for the view function of the LAUDATIO-Repository.


Creative Commons Licences:

A Creative Commons license no license

 Allow Remixing

 Prohibit Commercial Use

 Require Share-Alike



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution Germany 3.0 License](#)

Noch nicht für die Welt freigeschaltet!

laudatio:testCorpus
testCorpus

Upload und Validierung TEI-Header

Upload der eigenen Dateien

CC-BY 3.0 ausgewählt

TEI-Header für LAUDATIO

- anfertigen CorpusHeader, DocumentHeader, PreparationHeader in TEI XML
 - aktuelles Schema beachten (z.Z. S7, immer unter <http://www.laudatio-repository.org/repository/documentation> zu finden, inkl. Templates)
 - es gibt einen CorpusHeader
 - pro Text-Datei einen DocumentHeader
 - pro Annotation einen PreparationHeader
- diese Header müssen dann zusammengeführt werden
 - das „teitool“ hilft dabei (<https://github.com/thomaskrause/laudatioteitool>)
 - danach hat man den zusammengesetzten Header zum Upload

Import

- FERTIG!
- Intern
 - Anzeigen der Metadaten
 - Download funktioniert
- extern
 - Korpus erhält eine PID
 - Zitiervorschlag
 - auch in der Facetten und Freitextsuche vorhanden



testCorpus

2014-09-29 14:09:27

testCorpus, Humboldt-Universität zu Berlin, 1.0, 20 Tokens, Erste Veröffentlichung des Korpus.

Formats: [TEI-Header](#), [EXCEL](#)

- ▶ Corpus testCorpus
 - ▼ Documents
 - ▶ Lieblingstitel
 - ▼ Annotation
 - ▼ MS Excel 2010.
 - ▼ Transcription
 - ▶ dipl
 - ▶ Lexical
 - ▶ Graphical
 - ▶ Morphological



Vielen Dank an ...

Malte Belz, Sophia Döring, Hagen Hirschmann, Maxi Kindling, Thomas Krause, Anke Lüdeling, Laura Perlitz, Laurent Romary, Tino Schernickau, Peter Schirmbacher, Vivian Voigt, Benjamin Weißenfels, Amir Zeldes, Dennis Zielke, Florian Zipser